

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	8
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	8
Teilebeschreibung	Seite	9
Technische Daten	Seite	9
Lieferumfang	Seite	10
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite	10
Vor der Inbetriebnahme	Seite	13
Inbetriebnahme	Seite	13
Produkt ein-/ ausschalten	Seite	13
Produkt montieren	Seite	14
Reinigung und Pflege	Seite	14
Entsorgung	Seite	15
Garantie und Service	Seite	16
Garantie	Seite	16
Serviceadresse	Seite	17

Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!
V	Volt
	Wechselstrom / -spannung
Hz	Hertz (Frequenz)
W	Watt (Wirkleistung)
	Schutzklasse I
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	LED-Lebensdauer: 25000 h
	Abstrahlwinkel: 110 °
RA>80:	Farbwiedergabe: RA>80
	Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
	Schaltzyklen

Legende der verwendeten Piktogramme

	Schutzart Produkt: strahlwassergeschützt
	Schutzart Stecker: spitzwassergeschützt
	Phi (Lichtstrom)
	Warnung! Stromschlaggefahr!
	Die verbauten LEDs sind nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
	Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Intertek / GS geprüft
	Leuchten für rauen Betrieb
	Kabellänge: 3 m
	Verpackung aus verantwortungsvollen Quellen

LED-Arbeitsstrahler 10W PAS 10 A2

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet und nicht als Handleuchte vorgesehen. Das Produkt hält extremen physischen Beanspruchungen in Form von Erschütterungen stand ($1,0 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz) und ist auch für den rauen Betrieb geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.



Das Produkt ist nicht für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

1	Griff	5	Klappfuß
2	LED-Modul	6	Klapphaken
3a	Rändelschraube	7	Vorrichtung zur Stativmontage
3b	Rändelschraube	8	Vorrichtung zur Wandmontage
4	Netzstecker		

● Technische Daten

Modellnummer:	FCL-76003LI
Betriebsspannung:	220–240V~ 50 Hz
Leuchtmittel:	LED-Modul (nicht austauschbar)
Leistungsaufnahme:	10 W
Lichtstrom:	1000 lm (Φ 120 °: 910 lm)
Farbtemperatur (Lichtfarbe):	6500 K (Tageslichtweiß)
Abstrahlwinkel:	110 °
Maximale Montagehöhe:	2,5 m
Maximal projizierte Fläche:	Circa: 28 m ² (3,5 x 8 m)
Schutzart:	Produkt: IP65 (strahlwassergeschützt) Stecker: IP44 (spritzwassergeschützt)
Schutzklasse:	I/⚡
Kabellänge:	3 m
Maße:	20 x 16,5 x 5 cm (inkl. Halterung) 10 x 12 x 4,6 cm (nur Leuchte ohne Halterung)
Gewicht:	ca. 955 g

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Arbeitsstrahler
- 1 Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Das LED-Modul kann nicht ausgetauscht werden. Sollte das LED-Modul am Ende seiner Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Das Netzkabel dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub).
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (220–240 V~, 50 Hz).
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie dieses berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.



Das LED-Modul ist nicht dimmbar.

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.

- Richten Sie den LED-Lichtstrahl niemals auf reflektierende Oberflächen oder auf Menschen oder Tiere. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Augenverletzungen und / oder zum Verlust des Sehvermögens von Menschen oder Tieren führen. Sogar ein schwacher LED-Lichtstrahl kann Augenschäden verursachen.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es an einem anderen Ort aufstellen möchten.
- Das Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Schützen Sie vor dem Aufstellen des Produkts empfindliche Oberflächen.

- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab (Kabelbinder entfernen).
- Lösen Sie seitlich am Produkt die Rändelschraube **3a**/**3b** gegen den Uhrzeigersinn, um den Klappfuß **5** in die gewünschte Position zu bringen.
- Ziehen Sie anschließend die Rändelschraube **3a**/**3b** im Uhrzeigersinn wieder fest an.
- Stellen Sie das Produkt am gewünschten Ort auf.

Hinweis: Der Leuchtenkopf ist stufenlos neigbar.

● Inbetriebnahme

● Produkt ein- / ausschalten

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Um das Produkt einzuschalten, stecken Sie den Netzstecker **4** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Hinweis: Stecken Sie den Netzstecker **4** in eine IPX4-Steckdose, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.
- Um das Produkt auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker **4** aus der Steckdose.

● Produkt montieren

Sie haben die Möglichkeit, das Produkt auf einem Stativ oder an einer Wand zu montieren bzw. am Klapphaken **6** aufzuhängen.

- Um das Produkt auf einem Stativ (nicht im Lieferumfang enthalten) zu montieren, verwenden Sie die Vorrichtung zur Stativmontage **7**. Gehen Sie hierzu vor, wie in der Bedienungsanleitung Ihres Stativs beschrieben.
- Um das Produkt an einer Wand zu montieren, verwenden Sie die Vorrichtung zur Wandmontage **8**. Informieren Sie sich ggf. im Fachhandel über geeignetes Befestigungsmaterial.

Hinweis: Achten Sie bei der Wandmontage auf die Kabellänge (3 m).

- Wenn Sie das Produkt am Klapphaken **6** aufhängen möchten, achten Sie darauf, dass der Aufhängeort für das Gewicht des Produkts (ca. 955 g) geeignet ist.

Hinweis: Achten Sie bei der Aufhängung mit dem Klapphaken auf die Kabellänge (3 m).

● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker **4** aus der Steckdose.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fussel freies Tuch.

- Verwenden Sie bei stärkerer Verschmutzung ein leicht angefeuchtetes Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Serviceadresse

Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

64839 Münster

DEUTSCHLAND

00800 333 00 888*

smartwares-service-de@teknihall.com

smartwares-service-at@teknihall.com

smartwares-service-ch@teknihall.com

* Kostenfreie Nummer

IAN 353561_2010

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 353561_2010) als Nachweis für den Kauf bereit.



List of pictograms used	Page 20
Introduction	Page 22
Intended use.....	Page 22
Parts description.....	Page 23
Technical data.....	Page 23
Scope of delivery.....	Page 24
General safety notes	Page 24
Before use	Page 26
Initial use	Page 27
Switching the product on / off.....	Page 27
Installing the product.....	Page 27
Cleaning and care	Page 28
Disposal	Page 28
Warranty and service	Page 29
Warranty.....	Page 29
Service address.....	Page 30

List of pictograms used	
	Read the instructions!
V	Volt
	Alternating current / voltage
Hz	Hertz (frequency)
W	Watts (effective power)
	Protection class I
	Observe the warnings and safety notes!
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	LED operating life: 25000 h
	Beam angle: 110 °
RA>80:	Colour rendering: RA>80
	This product is not suitable as residential room lighting.
	Switching cycles

List of pictograms used	
	Product protection type: protected from water jets
	Plug protection type: protected from water spray
	Phi (luminous flux)
	Warning! Danger of electric shock!
	The built-in LEDs are not suitable for dimmers or electronic switches.
	A shattered protective covering must always be replaced.
	Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
	Intertek / GS tested
	Lights for harsh operating conditions
	Cable length: 3 m
	Packaging from responsible sources

LED work spotlight 10W PAS 10 A2

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This light is suitable for indoor and outdoor use and is not intended for use as a hand-held lamp. This product withstands extreme physical conditions in the form of shocks ($1.0 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz) and is also suitable for harsh conditions. This product is only intended for private household use. Any use other than that described or any product modification is prohibited and will result in damage. The manufacturer assumes no liability for damages due to improper use. This product is not intended for commercial use.



The product is not suitable for use as residential room lighting.

● Parts description

1	Handle	5	Fold-out stand
2	LED module	6	Fold-out hook
3a	Knurled screw	7	Fixture for tripod installation
3b	Knurled screw	8	Fixture for wall installation
4	Mains plug		

● Technical data

Model number:	FCL-76003LI
Operating voltage:	220-240V~ 50Hz
Illuminant:	LED module (not replaceable)
Power input:	10 W
Luminous flux:	1000 lm (Φ 120 °: 910 lm)
Colour temperature (light colour):	6500 K (Daylight white)
Beam angle:	110 °
Maximum installation height:	2.5 m
Maximum projected area:	approx.: 28 m ² (3.5 x 8 m)
Protection type:	product: IP65 (protected from water jets) plug: IP44 (protected from water spray)
Protection class:	I / 
Cable length:	3 m
Dimensions:	20 x 16.5 x 5 cm (including bracket) 10 x 12 x 4.6 cm (lamp only, without bracket)
Weight:	approx. 955 g

● Scope of delivery

Always check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED floodlight
- 1 Instructions for use



General safety notes

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY NOTES AND INSTRUCTIONS FOR USE! PLEASE ALSO INCLUDE ALL DOCUMENTATION WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS!

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**
Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.
- The LED module cannot be replaced. If the LED module fails at the end of its service life, the entire product must be replaced.

- This product's mains cable is non-replaceable. If the mains cable is damaged, the product must be disposed of.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the product for damages before connecting it to the power supply. Never use the product if it is damaged in any way.
- Protect the mains cable from sharp edges, mechanical strain and hot surfaces.
- Only touch the insulated part of the mains plug when connecting or disconnecting it from the mains supply!
- Always unplug the mains plug from the socket before mounting, removing or cleaning it.
- Disconnect the product from the mains power if you are not using it for long periods (e.g. when on holiday).
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Before use, ensure that the available mains voltage matches the operating voltage required by the product (220–240 V~, 50 Hz).
- Never carry the product by the mains cable.
- Lay the mains cable in such a way that nobody will step on or trip over it.



Prevent fire and injury hazards

- ⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!** To prevent burns, make sure that the product has been switched off and has cooled down before touching it. Illuminants become very hot.
- Do not cover the product with any objects. Excessive heat can result in fire.

- Never leave the product unattended whilst in operation. Excessive heat can result in fire.
-  The LED module is not dimmable.
- Do not look directly into the light source (illuminant, LED etc.). Do not look into the light source (illuminant, LED, etc.) with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
-  A shattered protective covering must always be replaced.
- Never aim the LED light beam at reflective surfaces or at people or animals. Failure to observe this instruction can lead to eye injuries and/or loss of sight in people or animals. Even a weak LED light beam can cause eye damage.
- Disconnect the product from the mains supply whenever you want to set it up in a different location.
- The product is not suitable for use as room lighting.

● **Before use**

Note: Remove all packaging materials from the product.

Note: Protect delicate surfaces before setting up the product.

- Fully unwind the mains cable (remove the cable tie).
- Loosen the knurled screw / on the side of the product by turning it anticlockwise, in order to move the fold-out stand  to the desired position.
- Then re-tighten the knurled screw / by turning it clockwise.
- Set up the product in the desired location.

Note: The lamp head can be continuously tilted.

● Initial use

● Switching the product on / off

- Lay the mains cable in such a way that nobody will step on or trip over it.
- To switch the product on, plug the mains plug **4** into a properly installed mains socket.

Note: Insert the mains plug **4** into an IPX4 plug socket to guarantee the protection against splashing water.

- To switch the product off, remove the mains plug **4** from the mains socket.

● Installing the product

You can mount the product on a tripod or a wall, or hang it up using the fold-out hook **6**.

- To mount the product on a tripod (not included in the scope of delivery), use the fixture for tripod installation **7**. Proceed as described in the instructions for your tripod.
- To mount the product on a wall, use the fixture for wall installation **8**. Information on suitable installation material can be obtained from specialist stores.

Note: Pay attention to the cable length (3 m) when mounting the product on a wall.

- If you would like to hang up the product using the fold-out hook **6**, make sure that the chosen hanging location is suitable for bearing the weight of the product (approx. 955 g).

Note: Pay attention to the cable length (3 m) when mounting with the hinged hook.

● Cleaning and care

 **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** Remove the mains plug  4 from the mains socket before cleaning.

 **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** To ensure electrical safety, never clean the product with harsh cleaning products or immerse it in water.

 **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

Allow the product to cool down completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. Doing so would damage the product.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Service address

Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

64839 Münster

GERMANY

00800 333 00 888*

smartwares-service-gb@teknihall.com

smartwares-service-ie@teknihall.com

* Free of charge number

IAN 353561_2010

Please have your receipt and the item number (IAN 353561_2010) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.



Légende des pictogrammes utilisés	Page 32
--	---------

Introduction	Page 34
Utilisation conforme	Page 34
Descriptif des éléments	Page 35
Caractéristiques techniques.....	Page 35
Contenu de la livraison.....	Page 36

Consignes générales de sécurité	Page 36
--	---------

Avant la mise en service	Page 39
---------------------------------------	---------

Mise en service	Page 39
Allumer / éteindre le produit.....	Page 39
Montage du produit	Page 39

Nettoyage et entretien	Page 40
-------------------------------------	---------

Mise au rebut	Page 41
----------------------------	---------

Garantie et service	Page 42
Garantie	Page 42
Adresse du service après-vente.....	Page 44

Légende des pictogrammes utilisés	
	Lire les instructions !
V	Volt
	Courant alternatif / Tension alternative
Hz	Hertz (fréquence)
W	Watt (puissance active)
	Classe de protection I
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Danger de mort et d'accident pour les nourrissons et les enfants !
	Attention ! Risque de brûlures du fait de surfaces brûlantes !
	Durée de vie des LED : 25000 h
	Angle de rayonnement : 110 °
RA>80:	Farbwiedergabe: RA>80
	Ce produit ne convient pas à l'éclairage des pièces dans le foyer domestique.
	Cycles de commutation

Légende des pictogrammes utilisés

	Type de protection du produit : protégé contre les jets d'eau
	Type de protection de la fiche : protégée contre les projections d'eau
	Phi (flux lumineux)
	Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Les LED incorporées ne conviennent pas aux variateurs ou aux commutateurs électroniques.
	Tout recouvrement de protection fendu doit être remplacé.
	Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Certifié Intertek / GS
	Lampes conçues pour des conditions d'utilisation difficiles
	Longueur de câble : 3 m
	Emballage provenant de sources responsables

Projecteur de chantier LED 10W PAS 10 A2

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Cette lampe est conçue pour un usage en intérieur et en extérieur. Elle ne doit pas être utilisée comme éclairage à main. Le produit peut supporter des contraintes physiques extrêmes sous forme de secousses ($1,0 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz) et est également approprié à un fonctionnement dans des conditions difficiles. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé. Toute utilisation autre que celle décrite plus haut ou toute modification de ce produit est interdite et peut causer des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.



Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce dans un cadre domestique.

● Descriptif des éléments

- | | |
|-----------------|--|
| 1 Poignée | 5 Pied rabattable |
| 2 Module LED | 6 Crochet rabattable |
| 3a Vis moletée | 7 Dispositif de montage
sur trépied |
| 3b Vis moletée | 8 Dispositif de montage mural |
| 4 Fiche secteur | |

● Caractéristiques techniques

Numéro de modèle :	FCL-76003LI
Tension de fonctionnement :	220-240 V~ 50 Hz
Ampoule :	module LED (non remplaçable)
Puissance absorbée :	10 W
Flux lumineux :	1000 lm (Φ 120 ° : 910 lm)
Température de couleur (couleur de lumière) :	6500 K (blanc lumière du jour)
Angle de rayonnement :	110 °
Hauteur de montage maximale :	2,5 m
Surface projetée maximale :	Environ : 28 m ² (3,5 x 8 m)
Type de protection :	Produit : IP65 (protégé contre les jets d'eau) Fiche : IP44 (protégée contre les projections d'eau)
Classe de protection :	I / 
Longueur de câble :	3 m
Dimensions :	20 x 16,5 x 5 cm (avec support) 10 x 12 x 4,6 cm (uniquement lampe sans support)
Poids :	env. 955 g

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 projecteur de travail LED
- 1 mode d'emploi



Consignes générales de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

-  **⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours le produit éloigné des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou psychiques réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage

et la maintenance d'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Le module LED ne peut pas être remplacé. Si le module LED devait arriver en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Le câble secteur de ce produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, le produit doit être mis au rebut.



Évitez les risques mortels par électrocution

- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état du produit et de la fiche secteur. N'utilisez jamais le produit si vous détectez le moindre dommage.
- Protégez le câble secteur contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Saisissez uniquement la fiche secteur par les parties isolées pour la brancher ou la débrancher !
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Débranchez le produit du réseau électrique s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée (par ex. vacances).
- N'ouvrez jamais l'un des équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du bloc d'alimentation (220-240 V~, 50 Hz).
- Ne jamais utiliser le câble d'alimentation comme poignée de transport.
- Disposez le câble d'alimentation de sorte que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES ! Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que le produit est éteint et suffisamment froid avant de le manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.

- Ne pas recouvrir le produit avec d'autres objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne laissez pas le produit allumé sans surveillance. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

- Le module LED n'est pas variable.



- Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.). Ne pas regarder la source lumineuse (ampoule, LED etc.) avec un instrument d'optique (par ex. une loupe).

- Tout recouvrement de protection fendu doit être remplacé.



- N'orientez jamais le faisceau lumineux LED vers des surfaces réfléchissantes, des personnes ou des animaux. Le non respect de cette recommandation peut causer des lésions oculaires et/ou la cécité des personnes ou des animaux. Même un faisceau lumineux LED de faible intensité peut suffire à provoquer des lésions oculaires.
- Déconnectez le produit du secteur si vous souhaitez l'installer à un autre endroit.
- Le produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce.

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.

Remarque : Protégez les surfaces fragiles avant la mise en place du produit.

- Déroulez complètement le câble d'alimentation (retirer le collier de câble).
- Desserrez la vis moletée **3a**/**3b** présente sur le côté du produit en la tournant dans le sens anti-horaire afin de placer le pied rabattable **5** dans la position souhaitée.
- Revissez ensuite la vis moletée **3a**/**3b** en la tournant dans le sens horaire.
- Placez le produit à l'endroit souhaité.

Remarque : La tête de lampe est inclinable en continu.

● Mise en service

● Allumer / éteindre le produit

- Disposez le câble d'alimentation de sorte que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Pour allumer le produit, branchez la fiche secteur **4** dans une prise installée de manière conforme.

Remarque : Branchez la fiche secteur **4** dans une prise IPX4 afin d'assurer la protection contre les projections d'eau.

- Pour éteindre le produit, débranchez la fiche secteur **4** de la prise.

● Montage du produit

Vous pouvez placer le produit sur un trépied ou le monter au mur voire l'accrocher au crochet rabattable [6].

- Afin de monter le produit sur un trépied (non fourni), utilisez le dispositif de montage sur trépied [7]. Procédez comme décrit dans le mode d'emploi de votre trépied.
- Afin de monter le produit sur un mur, utilisez le dispositif de montage mural [8]. Renseignez-vous le cas échéant dans un commerce spécialisé pour trouver le matériel de fixation adapté.

Remarque : Lors du montage mural, tenez compte de la longueur de câble (3 m).

- Si vous souhaitez suspendre le produit au crochet rabattable [6], assurez-vous que l'emplacement de suspension est bien approprié au poids du produit (env. 955 g).

Remarque : Lors de l'accrochage avec le crochet rabattable, tenez compte de la longueur de câble (3 m).

● Nettoyage et entretien

 **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Débranchez toujours la fiche secteur [4] de la prise de courant avant tout nettoyage.

 **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, le produit ne doit jamais être nettoyé avec des détergents agressifs ni être plongé dans l'eau.

 **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !** Laissez le produit refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ces substances endommagent le produit.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Utilisez un chiffon légèrement humide pour éliminer les taches tenaces.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie et service**

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Adresse du service après-vente

Teknihall
Brusselstraat 33
2321 Meer
BELGIË
FR : 00800 333 00 888*
BE : 03 293 26 11*
smartwares@teknihall.fr
smartwares@teknihall.be
* Numéro gratuit

IAN 353561_2010

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 353561_2010) comme preuve d'achat.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 46
Inleiding	Pagina 48
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 48
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 49
Technische gegevens.....	Pagina 49
Omvang van de levering.....	Pagina 50
Algemene veiligheidsinstructies	Pagina 50
Voor de ingebruikname	Pagina 53
Ingebruikname	Pagina 53
Product in-/ uitschakelen	Pagina 53
Product monteren	Pagina 54
Reiniging en onderhoud	Pagina 54
Afvoer	Pagina 55
Garantie en service	Pagina 55
Garantie	Pagina 55
Serviceadres.....	Pagina 56

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de aanwijzingen!
V	Volt
	Wisselstroom / -spanning
Hz	Hertz (frequentie)
W	Watt (nuttig vermogen)
	Beschermingsklasse I
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Led-levensduur: 25000 uur
	Stralingshoek: 110 °
RA>80:	Gekleurd licht: RA>80
	Dit product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.
	Schakelcycli

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Beschermingsgraad product: straalwaterdicht
	Beschermingsgraad stekker: spatwaterdicht
	Phi (lichtstroom)
	Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	De ingebouwde leds zijn niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
	Een gebarsten veiligheidsafdekking moet altijd worden vervangen.
	Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke manier af!
	Intertek / GS getest
	Lampen voor ruwe omstandigheden
	Kabellengte: 3 m
	Verpakking gemaakt van verantwoorde materialen

Led-werkschijnwerper 10W PAS 10 A2

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

Deze lamp is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis en is niet bedoel als handlamp. Het product is bestand tegen extreme fysieke belastingen in de vorm van schokken ($1,0 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz) en is ook geschikt voor ruig gebruik. Dit product is uitsluitend bedoeld voor het gebruik in privé-huishoudens. Een ander gebruik dan hiervoor beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot beschadigingen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.



Het product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.

● Beschrijving van de onderdelen

1	Greep	5	Inklapbare voet
2	Led-module	6	Inklapbare haak
3a	Kartelschroef	7	Voorziening voor statiefmontage
3b	Kartelschroef	8	Voorziening voor wandmontage
4	Stekker		

● Technische gegevens

Modelnummer:	FCL-76003LI
Bedrijfsspanning:	220-240 V~ 50 Hz
Verlichtingsmiddel:	led-module (niet vervangbaar)
Opgenomen vermogen:	10 W
Lichtstroom:	1000 lm (Φ 120 °: 910 lm)
Kleurtemperatuur (lichtkleur):	6500 K (daglicht wit)
Stralingshoek:	110 °
Maximale montagehoogte:	2,5 m
Maximaal geprojecteerd oppervlak:	circa: 28 m ² (3,5 x 8 m)
Beschermingsgraad:	product: IP65 (straalwaterdicht) stekker: IP44 (spatwaterdicht)
Beschermingsklasse:	I / 
Kabellengte:	3 m
Afmetingen:	20 x 16,5 x 5 cm (incl. houder) 10 x 12 x 4,6 cm (alleen de lamp zonder houder)
Gewicht:	ca. 955 g

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

1 led-werklamp

1 gebruiksaanwijzing



Algemene veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRIJKNAMME VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEET!

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- De led-module kan niet worden vervangen. Mocht de led-module aan het einde van zijn levensduur uitvallen dan moet het gehele product worden vervangen.
- De stroomkabel van dit product kan niet worden vervangen; als de stroomkabel beschadigd is, moet het product worden weggegooid.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Controleer het product altijd voordat u het in het stopcontact steekt op eventuele beschadigingen. Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Bescherm de stroomkabel tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de stekker aan bij het aansluiten en loskoppelen van het stroomnet!
- Haal voor de montage, demontage of reiniging altijd eerst de stekker uit de contactdoos.
- Haal het product uit het stopcontact als u het een langere tijd niet gebruikt (bijv. tijdens vakanties).
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Controleer voor gebruik of de aanwezige netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van het product (220-240 V~, 50 Hz).
- Gebruik het netsnoer niet als draaggreep.
- Leg het netsnoer zodanig dat er niemand op kan gaan staan of over kan struikelen.



Vermijd brand- en letselgevaar

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN! Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u het aanraakt om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.

- Dek het product niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat het product tijdens het gebruik niet onbewaakt achter. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.

-  De led-module kan niet worden gedimd.

- Niet direct in de lichtbron (verlichtingsmiddel, led etc.) kijken. De lichtbron (verlichtingsmiddel, led, etc.) niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

-  Een gebarsten veiligheidsafdekking moet altijd worden vervangen.

- Richt de led-lichtstraal nooit op reflecterende oppervlakken of op mensen of dieren. Het niet opvolgen van deze aanwijzing kan leiden tot oogletsel en / of verlies van gezichtsvermogen van mensen of dieren. Zelfs een zwakke led-lichtstraal kan oogletsel veroorzaken.
- Haal het product uit het stopcontact als u het op een andere plek wilt neerzetten.
- Het product is niet geschikt voor kamerverlichting.

● Voor de ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: bescherm kwetsbare oppervlakken voordat u het product neerzet.

- Wikkel het netsnoer volledig af (verwijder de kabelbinder).
- Draai de kartelschroeven **3a**/**3b** aan de zijkant van het product tegen de klok in los om de inklapbare voet **5** in de gewenste positie te brengen.
- Draai vervolgens de kartelschroeven **3a**/**3b** met de klok mee weer stevig vast.
- Zet het product op de gewenste plek neer.

Opmerking: de lampkop is traploos kantelbaar.

● Ingebruikname

● Product in-/uitschakelen

- Leg het netsnoer zodanig dat er niemand op kan gaan staan of over kan struikelen.
- Om het product in te schakelen, steekt u de stekker **4** in een correct geïnstalleerde contactdoos.

Opmerking: steek de stekker **4** in een IPX4-contactdoos om de bescherming tegen spatwater te waarborgen.

- Om het product uit te schakelen, trekt u de stekker **4** uit de contactdoos.

● Product monteren

U hebt de mogelijkheid om het product op een statief of aan een wand te monteren resp. aan de inklapbare haak [6] op te hangen.

- Om het product op een statief (niet meegeleverd) te monteren, gebruikt u de voorziening voor statiefmontage [7]. Ga hiervoor te werk zoals in de gebruiksaanwijzing van uw statief wordt beschreven.
- Om het product aan een wand te monteren, gebruikt u de voorziening voor wandmontage [8]. Informeer eventueel in de vakhandel naar geschikt montagemateriaal.

Opmerking: houd bij de wandmontage rekening met de kabel-lengte (3 m).

- Als u het product aan de inklapbare haak [6] wilt ophangen, let er dan op of de plek waar u het product wilt ophangen geschikt is voor het gewicht van het product (ca. 955 g).

Opmerking: houd tijdens het ophangen met de klapbare haak rekening met de snoerlengte (3 m).

● Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Haal voor de reiniging altijd de stekker [4] uit de contactdoos.



WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Vanwege de elektrische veiligheid mag het product nooit met agressieve reinigingsmiddelen worden gereinigd of in water worden gedompeld.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN! Laat het product volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. Het product kan hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Gebruik bij hardnekkige verontreinigingen een iets vochtige doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het

product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Serviceadres

Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster
DUITSLAND
00800 333 00 888*
smartwares-service-nl@teknihall.com
smartwares-service-be@teknihall.com
* Gratis nummer

IAN 353561_2010

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 353561_2010) als bewijs van aankoop bij de hand.



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 60
Wstęp	Strona 62
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 62
Opis części	Strona 63
Dane techniczne	Strona 63
Zawartość	Strona 64
Ogólne wskazówki bezpieczeństwa	Strona 64
Przed uruchomieniem	Strona 66
Uruchomienie	Strona 67
Włączanie / Wylłączanie produktu	Strona 67
Montaż produktu	Strona 67
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 68
Utylizacja	Strona 69
Gwarancja i serwis	Strona 70
Gwarancja	Strona 70
Adres serwisu	Strona 71

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!
V	Wolt
	Prąd zmienny / napięcie zmienne
Hz	Herc (częstotliwość)
W	Wat (moc czynna)
	Klasa ochrony I
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Żywotność diod LED: 25000 h
 110°	Kąt świecenia: 110 °
RA>80:	Odtwarzanie kolorów: RA>80
	Ten produkt nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń w gospodarstwie domowym.
 	Cykle włączania

Legenda zastosowanych piktogramów

	Rodzaj ochrony produkt: ochrona przed strumieniem wody
	Rodzaj ochrony wtyczka: ochrona przed przyskającą wodą
	Phi (strumień świetlny)
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Wbudowane diody LED nie nadają się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Każdą rozbitą osłonę ochronną należy wymienić.
	Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!
	Z certyfikatem Intertek / GS
	Lampy do użytku w surowych warunkach
	Długość przewodu: 3 m
	Opakowanie z odpowiedzialnych źródeł

Reflektor roboczy LED 10W PAS 10 A2

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Lampa ta przeznaczona jest do użytku zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz i nie jest przewidziana do użytku jako lampa ręczna. Produkt jest odporny na ekstremalne obciążenia fizyczne w postaci wstrząsów ($1,0 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz) i nadaje się również do pracy w trudnych warunkach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Zastosowanie inne niż wyżej opisane lub wprowadzanie zmian w produkcie jest niedozwolone i prowadzi do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.



Produkt nie jest przeznaczony do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Opis części

- | | | | |
|----|-------------------|---|------------------------------|
| 1 | Uchwyt | 5 | Noga składana |
| 2 | Moduł LED | 6 | Hak składany |
| 3a | Śruba radełkowana | 7 | Uchwyt do montażu statywu |
| 3b | Śruba radełkowana | 8 | Uchwyt do montażu na ścianie |
| 4 | Wtyczka sieciowa | | |

● Dane techniczne

Numer modelu:	FCL-76003LI
Napięcie robocze:	220-240 V~ 50 Hz
Źródło światła:	moduł LED (nie podlega wymianie)
Pobór mocy:	10 W
Strumień świetlny:	1000 lm (Φ 120 °: 910 lm)
Temperatura barwy (kolor światła):	6500 K (dzienne białe światło)
Kąt świecenia:	110 °
Maksymalna wysokość montażu:	2,5 m
Maksymalna obejmowana powierzchnia:	około: 28 m ² (3,5 x 8 m)
Rodzaj ochrony:	produkt: IP65 (ochrona przed strumieniem wody) wtyczka: IP44 (ochrona przed pryskającą wodą)
Klasa ochrony:	I / 
Długość przewodu:	3 m
Wymiary:	20 x 16,5 x 5 cm (włącznie z uchwytem) 10 x 12 x 4,6 cm (tylko lampa bez uchwytu)
Ciężar:	ok. 955 g

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 LED reflektor roboczy LED
- 1 instrukcja obsługi



Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WSKAZÓWKAMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSO-
BIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie można wymienić modułu LED. Jeśli moduł LED przestanie działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.

- Przewód sieciowy tego produktu nie może zostać wymieniony; w razie uszkodzenia przewodu sieciowego produkt należy zutylizować.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci sprawdzić, czy nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony. Nigdy nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Chronić przewód sieciowy przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Podczas włączania i wyłączania z sieci należy chwytać za izolowaną część wtyczki sieciowej!
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Produkt należy odłączyć od zasilania, jeżeli nie jest używany przez dłuższy okres czasu (np. urlop).
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych ani nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Przed użyciem należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (220–240V~, 50 Hz).
- Nie używać kabla sieciowego jako uchwytu do przenoszenia.
- Kabel sieciowy umieścić tak, aby nie było możliwości potknięcia się o niego.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- ⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!** Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem produktu, że jest on wyłączony i ochłodzony. Źródła światła wydzielają dużo ciepła.

- Nie zakrywać produktu przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Nie pozostawiać włączonego produktu bez nadzoru. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Modułu LED nie można ściemniać.



- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED itp.). Źródła światła (elementy świetlne, diody LED) nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- Każdą rozbityą osłonę ochronną należy wymienić.



- Nigdy nie należy kierować strumienia świetlnego LED na odbijające powierzchnie, ludzi lub zwierzęta. Nieprzestrzeganie tej wskazówki może prowadzić do uszkodzenia oczu i/lub utraty wzroku u ludzi i zwierząt. Nawet słaby promień LED może spowodować uszkodzenie oczu.
- Odtąć produkt od sieci elektrycznej, jeśli chce się go postawić w innym miejscu.
- Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.

● **Przed uruchomieniem**

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Wskazówka: Przed postawieniem produktu osłonić wrażliwe powierzchnie.

- Całkowicie rozwinąć kabel sieciowy (zdejść opaskę kablową).

- Odkręcić śrubę radełkowaną [3a]/[3b] od produktu w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara, aby umieścić nogę składaną [5] na wybranej pozycji.
- Następnie ponownie przykręcić śrubę radełkowaną [3a]/[3b] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Postawić produkt w wybranym miejscu.

Wskazówka: Głowicę lampy można bezstopniowo przechylać.

● Uruchomienie

● Włączanie / Wyłączanie produktu

- Kabel sieciowy umieścić tak, aby nie było możliwości potknięcia się o niego.
- Aby włączyć produkt, włożyć wtyczkę sieciową [4] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Wskazówka: Włożyć wtyczkę sieciową [4] do gniazdka IPX4, aby zapewnić ochronę przed pryskającą wodą.

- Aby całkowicie wyłączyć produkt, wyjąć wtyczkę sieciową [4] z gniazdka.

● Montaż produktu

Istnieje możliwość zamontowania produktu na statywie lub na ścianie względnie na haku składanym [6].

- Aby zamontować produkt na statywie (nie jest zawarty w zestawie), użyć uchwyty do montażu statywu [7]. W tym celu postępować zgodnie z opisem w instrukcji obsługi statywu.

- Aby zamontować produkt na ścianie, użyć uchwyty do montażu na ścianie [8]. W sprawie odpowiednich elementów mocujących należy zasięgnąć porady w specjalistycznym sklepie.

Wskazówka: Przy montażu na ścianie zwrócić uwagę na długość kabla (3 m).

- Jeśli produkt ma być zawieszony na haku składanym [6], zwrócić uwagę na to, aby miejsce zawieszenia nadawało się do ciężaru produktu (ok. 955 g).

Wskazówka: Przy zawieszeniu na haku składanym zwrócić uwagę na długość kabla (3 m).

● Czyszczenie i pielęgnacja

 **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Przed przystąpieniem do każdego czyszczenia wyjąć wtyczkę sieciową [4] z gniazdka.

 **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nigdy nie należy czyścić ostrymi środkami czyszczącymi ani zanurzać w wodzie.

 **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!** Produkt musi się zupełnie ochłodzić.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- W razie bardzo silnego zanieczyszczenia używać lekko zwilżonej szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● **Gwarancja i serwis**

● **Gwarancja**

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

64839 Münster

NIEMCY

00800 333 00 888*

smartwares-service-pl@teknihall.com

* Połączenie bezpłatne

IAN 353561_2010

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować jako dowód zakupu paragon i numer artykułu (IAN 353561_2010).



Legenda použitých piktogramů	Strana 74
---	------------------

Úvod	Strana 76
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 76
Popis dílů	Strana 77
Technická data	Strana 77
Obsah dodávky	Strana 78

Všeobecná bezpečnostní upozornění.....	Strana 78
---	------------------

Před uvedením do provozu.....	Strana 80
--------------------------------------	------------------

Uvedení do provozu	Strana 81
Zapínání a vypínání výrobku.....	Strana 81
Montáž výrobku.....	Strana 81

Čistění a ošetřování.....	Strana 82
----------------------------------	------------------

Zlikvidování.....	Strana 82
--------------------------	------------------

Záruka a servis	Strana 83
Záruka	Strana 83
Adresa servisu	Strana 84

Legenda použitých piktogramů	
	Číst pokyny!
V	Volty
	Střídavý proud / střídavé napětí
Hz	Hertz (frekvence)
W	W (činný výkon)
	Třída ochrany I
	Dbát na výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny!
	Nebezpečí ohrožení života a nehody pro malé i velké děti!
	Opatrně! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Životnost LED: 25000 hodin
	Úhel svícení: 110 °
RA>80:	Reprodukce barev: RA>80
	Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.
	Spínací cykly

Legenda použitých piktogramů	
	Druh ochrany výrobku: ochrana proti vodnímu paprsku
	Druh ochrany zástrčky: ochrana proti stříkající vodě
	Fí (světelný tok)
	Varování! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Instalované LED nejsou vhodné k použití stmívačů a elektronických spínačů.
	Každý prasklý ochranný kryt se musí vyměnit.
	Obal a výrobek odstraňte do odpadu ekologicky!
	Test pod Intertek / GS
	Svítlidla do náročných provozních podmínek
	Délka kabelu: 3 m
	Obal je vyroben z udržitelných zdrojů

Pracovní LED reflektor 10W PAS 10 A2

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Toto svítidlo je vhodné k provozu ve vnitřních a vnějších prostorách a není vhodné k použití jako ruční svítidlo. Výrobek odolává extrémnímu fyzickému namáhání ve formě otřesů ($1,0 \text{ m}^2 / \text{s}^3$ 200–2000 Hz) a je vhodný i do hrubého provozu. Tento výrobek je určený jen k privátnímu používání v domácnostech. Jiné než výše popsané použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a vedou k jeho poškození. Výrobce neručí za škody vzniklé jiným použitím než použitím ke stanovenému účelu. Výrobek není určen k výdělečné činnosti.



Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Popis dílů

1	Držadlo	5	Vyklápěcí noha
2	LED modul	6	Vyklápěcí hák
3a	Šroub s rýhovanou hlavou	7	Zařízení pro montáž stativu
3b	Šroub s rýhovanou hlavou	8	Zařízení pro montáž na stěnu
4	Síťová zástrčka		

● Technická data

Číslo modelu:	FCL-76003LI
Provozní napětí:	220-240 V~ 50 Hz
Osvětlovací prostředek:	LED modul (nelze vyměnit)
Příkon:	10 W
Světelný tok:	1000 lm (Φ 120 °: 910 lm)
Teplota barev (barva světla):	6500 K (bílé denní světlo)
Úhel záření:	110 °
Maximální montážní výška:	2,5 m
Maximální nasvícená plocha:	cca: 28 m ² (3,5 x 8 m)
Druh ochrany:	výrobek: IP65 (ochrana proti vodnímu paprsku) zástrčka: IP44 (ochrana proti stříkající vodě)
Třída ochrany:	I / 
Délka kabelu:	3 m
Rozměry:	20 x 16,5 x 5 cm (včetně držáku) 10 x 12 x 4,6 cm (jen svítilna bez držáku)
Váha:	cca 955 g

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 pracovní LED reflektor
- 1 návod k obsluze



Všeobecná bezpečnostní upozornění

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI POKYNY K OBSLUZE A BEZPEČNOSTNÍMI UPOZORNĚNÍMI! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY PODKLADY!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek vždy chraňte před dětmi.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- LED modul nelze vyměnit. Po výpadku LED modulu se musí celý výrobek vyměnit.
- Síťový kabel tohoto výrobku nelze vyměnit, v případě jeho poškození se musí celý výrobek odstranit do odpadu.



Zabraňte ohrožení života zásahelem elektrického proudu

- Před každým připojením výrobku k síti zkontrolujte, jestli není poškozený. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Chraňte síťový kabel před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Při připojení nebo odpojení síťové zástrčky se dotýkejte jen její izolované části!
- Síťovou zástrčku před montáží, demontáží nebo čištěním vytáhněte ze zásuvky.
- Při delším nepoužívání odpojte výrobek od sítě elektrického proudu (např. během dovolené).
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života zásahelem elektrického proudu.
- Před použitím se ujistěte, že se stávající síťové napětí shoduje s potřebným provozním napětím výrobku (220–240 V~, 50 Hz).
- Nepoužívejte síťový kabel k přenášení výrobku.
- Síťový kabel umístěte tak, aby na něj nikdo nemohl šlápnout ani o něj nemohl zakopnout.



Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je výrobek vypnutý a vychladlý, abyste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.

- Nezakrývejte výrobek žádnými předměty. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutý výrobek bez dohledu. Nadměrné zahřívání může vést ke vzniku požáru.

-  Intenzitu světla LED modulu nelze tlumit.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek, LED, atd.). Nedívejte se na zdroj světla (osvětlovací prostředek, LED, atd.) optickou pomůckou (např. lupou).
-  Každý prasklý ochranný kryt se musí vyměnit.
- Světelným paprskem LED nikdy nemířte přímo na plochy, které odrážejí světlo, nebo na osoby a zvířata. Nedodržením tohoto pokynu může dojít ke zranění očí anebo ztrátě zraku člověka nebo zvířete. I jen slabý světelný paprsek LED může způsobit poškození oka.
- Jestliže chcete výrobek přemístit, odpojte ho od sítě s elektrickým proudem.
- Výrobek není vhodný k osvětlení místností.

● Před uvedením do provozu

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

Upozornění: Před postavením výrobku ochraňte choulostivé povrchy.

- Rozviňte úplně síťový kabel (odstraňte vázací pásky).
- Pro nastavení vyklápěcí nohy  do požadované polohy povolte šrouby s rýhovanou hlavou  na stranách výrobku otáčením ve směru proti chodu hodinových ručiček.
- Nakonec šrouby s rýhovanou hlavou  zase pevně utáhněte otáčením ve směru chodu hodinových ručiček.
- Postavte výrobek na požadované místo.

Poznámka: Hlava svítílny je plynule naklopitelná.

● Uvedení do provozu

● Zapínání a vypínání výrobku

- Síťový kabel umístěte tak, aby na něj nikdo nemohl šlápnout ani o něj nemohl zakopnout.
- Pro zapnutí výrobku zastrčte síťovou zástrčku [4] do předpisově instalované zásuvky.

Upozornění: Pro zajištění ochrany proti stříkající vodě zapojte síťovou zástrčku [4] do zásuvky s třídou ochrany IPX4.

- Pro vypnutí výrobku vytáhněte síťovou zástrčku [4] ze zásuvky.

● Montáž výrobku

Máte možnost namontovat výrobek na stativ nebo na stěnu resp. zavěsit na vyklápěcí hák [6].

- Pro montáž výrobku na stativ (není v obsahu dodávky) použijte zařízení pro montáž stativu [7]. Postupujte přitom podle návodu k použití Vašeho stativu.
- Pro montáž výrobku na stěnu použijte zařízení pro montáž na stěnu [8]. Informujte se případně v odborném obchodě o vhodném montážním materiálu.

Upozornění: Při montáži na stěnu dávejte pozor na délku kabelu (3 m).

- V případě, že chcete výrobek zavěsit na vyklápěcí hák [6], dávejte pozor, aby bylo místo k zavěšení vhodné pro váhu výrobku (cca 955 g).

Upozornění: Při zavěšení pomocí sklápěcích háčků pamatujte na délku kabelu (3 m).

● Čištění a ošetřování

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Před čištěním vždy odpojte sířovou zástrčku **4** ze zásuvky.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nesmí čistit ostrými čistícími prostředky nebo ho ponořovat do vody.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY! Nechte výrobek úplně vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Výrobek by se mohl přitom poškodit.
- Na čištění používejte jen suchý hadr, který nepouští vlákna.
- Při silném znečištění použijte mírně navlhčenou utěrku.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uchovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Adresa servisu

Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

64839 Münster

NĚMECKO

00800 333 00 888 *

smartwares-service-cz@teknihall.com

* telefonní číslo bez poplatků

IAN 353561_2010

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 353561_2010) jako doklad o zakoupení.



Legenda použitých piktogramov	Strana 86
--	------------------

Úvod.....	Strana 88
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 88
Popis častí.....	Strana 89
Technické údaje	Strana 89
Obsah dodávky	Strana 90

Všeobecné bezpečnostné upozornenia...	Strana 90
--	------------------

Pred uvedením do prevádzky	Strana 92
---	------------------

Uvedenie do prevádzky	Strana 93
Zapnutie / vypnutie výrobku	Strana 93
Montáž produktu	Strana 93

Čistenie a údržba.....	Strana 94
-------------------------------	------------------

Likvidácia.....	Strana 94
------------------------	------------------

Záruka a servis.....	Strana 95
Záruka	Strana 95
Servisná adresa.....	Strana 96

Legenda použitých piktogramov	
	Prečítajte si pokyny!
V	Volt
	Striedavý prúd / napätie
Hz	Hertz (frekvencia)
W	Watt (efektívny výkon)
	Trieda ochrany I
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!
	Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Životnosť LED: 25000 h
	Uhol vyžarovania: 110 °
RA>80:	Prehrávanie farieb: RA>80
	Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.
	Spínacie cykly

Legenda použitých piktogramov	
	Druh ochrany výrobku: ochrana proti tryskajúcej vode
	Druh ochrany zástrčky: ochrana proti striekajúcej vode
	Phi (svetelný prúd)
	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Zabudované LED nie sú vhodné pre tlmiče svetla a elektronické spínače.
	Každý prasknutý ochranný kryt je nutné vymeniť.
	Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!
	Intertek / GS testované
	Svietidlá pre drsné vonkajšie podmienky
	Dĺžka kábla: 3 m
	Obal zo zodpovedných zdrojov

LED pracovný reflektor 10W PAS 10 A2

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svetidlo je vhodné na prevádzkovanie v interiéri a exteriéri a nie ako ručné svetidlo. Výrobok je odolný voči extrémnej fyzickej záťaži vo forme otrasov ($1,0 \text{ m}^2 / \text{s}^3$ 200–2000 Hz) a je vhodný aj na prevádzku v drsných podmienkach. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Iné použitie ako je vyššie uvedené alebo úpravy výrobku nie sú povolené a vedú k poškodeniam. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté používaním výrobku, ktoré je v rozpore s jeho určeným účelom. Výrobok nie je určený na komerčné používanie.



Výrobok nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.

● Popis častí

- | | | | |
|----|------------------|---|------------------------------------|
| 1 | Hmat | 5 | Sklápacia noha |
| 2 | LED modul | 6 | Sklápací háčik |
| 3a | Ryhovaná skrutka | 7 | Zariadenie pre montáž
na statív |
| 3b | Ryhovaná skrutka | 8 | Zariadenie pre montáž na stenu |
| 4 | Sieťová zástrčka | | |

● Technické údaje

Číslo modelu:	FCL-76003LI
Prevádzkové napätie:	220-240 V~ 50 Hz
Osvetľovací prostriedok:	LED modul (bez možnosti výmeny)
Príkon:	10 W
Svetelný prúd:	1000 lm (Φ 120 °: 910 lm)
Farebná teplota (farba svetla):	6500 K (denné svetlo biele)
Uhol vyžarovania:	110 °
Maximálna montážna výška:	2,5 m
Maximálna projektovaná plocha:	približne: 28 m ² (3,5 x 8 m)
Druh ochrany:	výrobku: IP65 (ochrana proti tryskajúcej vode) zástrčka: IP44 (ochrana proti striekajú- cej vode)
Trieda ochrany:	I / 
Dĺžka kábla:	3 m
Rozmery:	20 x 16,5 x 5 cm (vrát. držiaka) 10 x 12 x 4,6 cm (iba svetidlo bez držiaka)
Hmotnosť:	cca. 955 g

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 LED pracovný žiarič
- 1 návod na používanie



Všeobecné bezpečnostné upozornenia

PRED PRVÝM POUŽITÍM VÝROBKU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI OVLÁDACÍMI A BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMII! PRI PREDANÍ VÝROBKU TRETÍM OSOBÁM S NÍM ODOVZDAJTE AJ VŠETKY PODKLADY!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusení obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- LED modul sa nedá vymeniť. Ak LED modul na konci svojej životnosti vypadne, je potrebné vymeniť celý výrobok.

- Sieťový kábel tohto výrobku nie je možné vymeniť; ak je sieťový kábel poškodený, je potrebné výrobok zlikvidovať.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým sieťovým pripojením skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, výrobok nikdy nepoužívajte.
- Sieťový kábel chráňte pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Pri pripájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti sieťovej zástrčky!
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate (napr. dovolenka), odpojte ho od prúdovej siete.
- Nikdy neatvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pred použitím sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím produktu (220–240 V~, 50 Hz).
- Nikdy nepoužívajte sieťový kábel na držanie.
- Sieťový kábel umiestnite tak, aby naň nikto nemohol stúpiť ani oň zakopnúť.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY! Zabezpečte, aby bol výrobok vypnutý a vychladnutý skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.

- Neprikrývajte produkt predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Výrobok nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- LED modul nie je stmievateľný.



- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.). Svetelný zdroj (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým nástrojom (napr. lupu).
- Každý prasknutý ochranný kryt je nutné vymeniť.



- LED svetelný lúč nikdy nemierte na reflektujúce plochy alebo na ľudí alebo zvieratá. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok zranenie očí a / alebo stratu zraku ľudí alebo zvierat. Aj slabý LED svetelný lúč môže viesť k poškodeniu zraku.
- Pred postavením výrobku na iné miesto ho odpojte z elektrickej siete.
- Produkt nie je vhodný na osvetlenie miestností.

● Pred uvedením do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z produktu.

Poznámka: Pred postavením produktu chráňte citlivé povrchy.

- Sieťový kábel úplne odviňte (odstráňte viazač káblov).
- Zboku na produkte uvoľníte ryhovanú skrutku **3a**/**3b** proti smeru hodinových ručičiek, aby ste sklápaciu nohu **5** uviedli do želanej pozície.
- Následne opäť pevne zatiahnite ryhovanú skrutku **3a**/**3b** v smere hodinových ručičiek.

- Postavte produkt na želané miesto.

Poznámka: Hlavu svetidla je možné plynule sklopiť.

● Uvedenie do prevádzky

● Zapnutie / vypnutie výrobku

- Sieťový kábel umiestnite tak, aby naň nikto nemohol stúpiť ani oň zakopnúť.

- Pre zapnutie produktu zastrčte sieťovú zástrčku [4] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.

Poznámka: Zastrčte sieťovú zástrčku [4] do IPX4-zásuvky, aby bola zaručená ochrana pred striekajúcou vodou.

- Pre vypnutie výrobku vytiahnite sieťovú zástrčku [4] zo zásuvky.

● Montáž produktu

Máte možnosť namontovať produkt na statív alebo na stenu resp. na sklápací háčik [6].

- Pre namontovanie produktu na statív (nie je súčasťou dodávky) použite zariadenie pre montáž na statív [7]. Postupujte pritom ako je uvedené v návode na používanie Vášho statívu.

- Pre namontovanie produktu na stenu použite zariadenie pre montáž na stenu [8]. V prípade potreby sa informujte v odbornej predajni o vhodnom upevňovacom materiáli.

Poznámka: Pri montáži na stenu dbajte na dĺžku kábla (3 m).

- Ak chcete zavesiť produkt na sklápací háčik [6], dbajte na to, aby bolo miesto zavesenia vhodné pre hmotnosť produktu (cca. 955 g).

Poznámka: Pri zavesení pomocou sklopného háku dbajte na dĺžku kábla (3 m).

● Čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Pred každým čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku  zo zásuvky.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa produkt nesmie nikdy čistiť drsnými čistiacimi prostriedkami a ponárať do vody.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY! Výrobok nechajte úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa poškodil.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- V prípade silnejšieho znečistenia použite jemne navlhčenú handričku.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodíte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Servisná adresa

Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

64839 Münster

NEMECKO

00800 333 00 888*

smartwares-service-sk@teknihall.com

* Bezplatné telefónne číslo

IAN 353561_2010

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 353561_2010) ako dôkaz o kúpe.



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 98
Introducción	Página 100
Especificaciones de uso.....	Página 100
Descripción de los componentes	Página 101
Características técnicas	Página 101
Contenido.....	Página 102
Indicaciones generales de seguridad	Página 102
Antes de la puesta en funcionamiento...	Página 105
Puesta en funcionamiento	Página 105
Encender y apagar el producto.....	Página 105
Instalar el producto.....	Página 106
Limpieza y cuidado.....	Página 106
Eliminación	Página 107
Garantía y servicio técnico.....	Página 108
Garantía	Página 108
Dirección del servicio técnico.....	Página 109

Leyenda de pictogramas utilizados	
	¡Lea las instrucciones!
V	Voltio
	Corriente / tensión alterna
Hz	Hercio (frecuencia)
W	Vatio (potencia real)
	Clase de protección I
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	Duración del LED: 25000 h
	Ángulo de emisión: 110 °
RA>80:	Reproducción de colores: RA>80
	Este producto no es adecuado para la iluminación de espacios domésticos.
	Ciclos de encendido

Legenda de pictogramas utilizados	
	Tipo de protección de producto: protección contra chorros de agua
	Tipo de protección de enchufe: protección contra salpicaduras de agua
	Phi (flujo luminoso)
	¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Las bombillas LED incluidas no son adecuadas para interruptores electrónicos ni reguladores.
	Cualquier cubierta protectora rota debe ser reemplazada.
	¡Deseche el material de embalaje y el producto de forma respetuosa con el medioambiente!
	Examinado por Intertek / GS
	Iluminación para uso en condiciones exigentes
	Longitud de cable: 3 m
	Embalaje procedente de fuentes responsables

Foco de trabajo led de 10W PAS 10 A2

● Introducción



Le damos la enhorabuena por la adquisición de este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Especificaciones de uso

Esta lámpara es apta para su uso en interior y exterior y no sirve como lámpara de mano. El producto soporta cargas físicas extremas en forma de vibraciones ($1,0 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz) y también es apto para funcionamiento en condiciones exigentes. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Queda prohibido cualquier uso distinto al indicado o modificación del producto, ya que esto podría dañarlo. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de un uso indebido del producto. El producto no ha sido concebido para aplicación comercial.



Este producto no es apto para la iluminación de espacios domésticos.

● Descripción de los componentes

- | | | | |
|----|--------------------|---|---|
| 1 | Manilla | 6 | Gancho plegable |
| 2 | Módulo LED | 7 | Dispositivo para instalación de trípode |
| 3a | Tornillo moleteado | 8 | Dispositivo para montaje en pared |
| 3b | Tornillo moleteado | | |
| 4 | Enchufe | | |
| 5 | Pie plegable | | |

● Características técnicas

Número de modelo:	FCL-76003LI
Tensión de servicio:	220-240V~ 50Hz
Bombilla:	Módulo LED (no reemplazable)
Consumo de potencia:	10 W
Flujo luminoso:	1000lm (Φ 120 °: 910lm)
Temperatura de color (color de luz):	6500 K (blanco luz diurna)
Ángulo de emisión:	110 °
Altura de montaje máxima:	2,5 m
Superficie de proyección máxima:	aproximadamente: 28 m ² (3,5 x 8 m)
Tipo de protección:	Producto: IP65 (protección contra chorros de agua) Enchufe: IP44 (protección contra salpicaduras de agua)
Clase de protección:	I/⚡
Longitud de cable:	3 m
Dimensiones:	20 x 16,5 x 5 cm (incl. soporte) 10 x 12 x 4,6 cm (solo lámpara sin soporte)
Peso:	aprox. 955 g

● Contenido

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto que contiene todas las piezas indicadas y que se encuentra en perfecto estado.

- 1 foco de trabajo LED
- 1 manual de instrucciones



Indicaciones generales de seguridad

¡ANTES DE COMENZAR A UTILIZAR EL PRODUCTO FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD Y MANEJO! SI ENTREGA ESTE PRODUCTO A TERCEROS, ¡NO OLVIDE ADJUNTAR IGUALMENTE TODA LA DOCUMENTACIÓN!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o que no posean la experiencia y los conocimientos necesarios para utilizar el producto, solo si son supervisados o han sido instruidos sobre el manejo seguro del producto y han comprendido los riesgos que su uso conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

- El módulo LED no se puede sustituir. Si el módulo LED falla al finalizar su vida útil deberá sustituir el producto completo.
- El cable de red de este producto no se puede reemplazar; en caso de que el cable de red resulte dañado, se deberá desechar el producto.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de conectarlo a la red compruebe siempre que el producto no esté dañado. Nunca utilice el producto si detecta cualquier tipo de desperfecto.
- Proteja el cable de red de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- ¡Para conectar o desconectar el cable a la corriente sujete solo por la zona aislada del enchufe!
- Antes de montar, desmontar o limpiar el producto, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación si no lo va a utilizar durante un período de tiempo prolongado (por ejemplo, durante las vacaciones).
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Antes de la utilización, asegúrese de que la tensión de red coincide con la tensión de funcionamiento necesaria para el producto (220-240 V~, 50 Hz).
- No utilice el cable de red para transportar el aparato.
- Coloque el cable de red de modo que nadie pueda tropezar con él o pisarlo.



Evite peligros de incendio y de lesiones

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES! Antes de tocar el producto, asegúrese de que está apagado y se ha enfriado para evitar quemaduras. Tenga en cuenta que las bombillas generan mucho calor.

- No cubra el producto con ningún objeto. Si se genera calor en exceso, podría provocarse un incendio.
- Nunca deje el producto en funcionamiento sin vigilancia. Si se genera calor en exceso, podría provocarse un incendio.

- El módulo LED no es regulable.



- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.). No observe la fuente de luz (bombilla, LED, etc.) con un instrumento óptico (por ej. una lupa).

-  Cualquier cubierta protectora rota debe ser reemplazada.

- No dirija nunca el haz de luz del LED hacia superficies reflectantes, personas o animales. El incumplimiento de estas indicaciones puede ocasionar lesiones oculares y/o pérdida de visión en la persona o el animal. Incluso un haz de luz de LED débil podría producir lesiones oculares.
- Desconecte el producto de la red antes de colocarlo en otro lugar.
- El producto no es apto para la iluminación de estancias.

● Antes de la puesta en funcionamiento

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

Nota: Proteja las superficies delicadas antes de colocar el producto.

- Desenrolle completamente el cable de red (retirar bridas para cables).
- Afloje el tornillo moleteado **3a**/**3b** situado en el lateral del producto en sentido contrario a las agujas del reloj para colocar el pie plegable **5** en la posición deseada.
- A continuación, vuelva a fijar el tornillo moleteado **3a**/**3b** en el sentido de las agujas del reloj.
- Coloque el producto en el lugar deseado.

Nota: El cabezal de la lámpara se inclina de forma continua.

● Puesta en funcionamiento

● Encender y apagar el producto

- Coloque el cable de red de modo que nadie pueda tropezar con él o pisarlo.
- Para encender el producto, introduzca el enchufe **4** en una toma de corriente adecuadamente instalada.

Nota: Conecte el enchufe **4** a una toma de corriente IPX4 para garantizar la protección contra salpicaduras de agua.

- Para apagar el producto, desenchufe el enchufe **4** de la toma de corriente.

● Instalar el producto

Tiene la opción de montar el producto en un trípode o en una pared, también puede colgarlo del gancho plegable **6**.

- Para montar el producto con un trípode (no incluido), utilice el dispositivo para instalación en trípode [7]. Para ello, proceda como se indica en el manual de instrucciones del trípode.
- Para montar el producto en una pared, utilice el dispositivo para montaje en pared [8]. Si es necesario, infórmese en el comercio especializado acerca del material de fijación adecuado.

Nota: En caso de montaje en pared, tenga en cuenta la longitud del cable (3 m).

- Si desea colgar el producto por el gancho plegable **6**, asegúrese de que el lugar donde va a colgarlo sea apto para el peso del producto (aprox. 955 g).

Nota: En caso de colgar con el gancho plegable, tenga en cuenta la longitud del cable (3 m).

● Limpieza y cuidado

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Retire siempre el enchufe **4** de la toma de corriente antes de iniciar la limpieza.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie el producto con líquidos agresivos ni lo sumerja en agua.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES! Deje que el producto se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto podría resultar dañado.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.

- Para la suciedad más persistente utilice un paño ligeramente humedecido.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Trimán se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

● Dirección del servicio técnico

Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

64839 Münster

ALEMANIA

00800 333 00 888 *

smartwares-service-es@teknihall.com

* Número gratuito

IAN 353561_2010

Para efectuar cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 353561_2010) como justificante de compra.



De anvendte piktogrammers legende	Side 112
--	----------

Indledning	Side 114
Formålsbestemt anvendelse	Side 114
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 114
Tekniske data.....	Side 115
Leverede dele	Side 115

Generelle sikkerhedshenvisninger	Side 116
---	----------

Inden ibrugtagningen	Side 118
-----------------------------------	----------

Ibrugtagning	Side 118
Tænding / slukning af produktet.....	Side 118
Montering af produktet.....	Side 119

Rengøring og pleje	Side 119
---------------------------------	----------

Bortskaffelse	Side 120
----------------------------	----------

Garanti og service	Side 120
Garanti	Side 120
Serviceadresse	Side 121

De anvendte piktogrammers legende	
	Læs anvisningerne!
V	Volt
	Vekselstrøm / -spænding
Hz	Hertz (frekvens)
W	Watt (aktiv effekt)
	Beskyttelsesklasse I
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
	LED-levetid: 25000 h
	Strålevinkel: 110 °
RA>80:	Farvegengivelse RA>80
	Dette produkt er ikke egnet til rumbelysning i hjemmet.
	Tænd-sluk-cyklusser

De anvendte piktogrammers legende	
	Beskyttelsesart produkt: strålevandsbeskyttet
	Beskyttelsesart stik: sprøjtevandsbeskyttet
	Phi (lysstrøm)
	Advarsel! Fare for elektrisk stød!
	De indbyggede LED'er er ikke egnet til dæmnings- og elektroniske kontakter.
	Enhver knust beskyttelsesoverdækning skal erstattes.
	Bortskaf emballage og produkt miljøvenligt!
	Intertek / GS certificeret
	Lamper for belastende driftsbetingelser
	Ledningens længde: 3 m
	Emballage fra ansvarlige kilder

LED-arbejdsprojektor 10W PAS 10 A2

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har hermed besluttet dig for et førsteklasses produkt. Betjeningsvejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige anvisninger til sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden brugen af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de dertil oplyste formål. Udlever ved videregivelse af produktet alle bilag til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Denne lampe er egnet til inden- og udendørs brug og ikke som håndholdt lampe. Produktet kan modstå ekstreme fysiske belastninger i form af vibrationer ($1,0 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz) og er også egnet til belastende driftsbetingelser. Dette produkt er kun beregnet til brugen i private hjem. En anden anvendelse end den før beskrevne eller en ændring af produktet er ikke tilladt og fører til skader. Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes uhensigtsmæssig anvendelse. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.



Produktet er ikke egnet til rumbelysning i hjemmet.

● Beskrivelse af de enkelte dele

1

Håndtag

2

LED-modul

3a

Fingerskrue

3b

Fingerskrue

- 4 Stik
- 5 Klapfod
- 6 Foldekrog

- 7 Enhed til stativmontering
- 8 Enhed til vægmontering

● Tekniske data

Modelnummer:	FCL-76003LI
Driftspænding:	220–240 V~ 50 Hz
Lyskilde:	LED-modul (kan ikke udskiftes)
Elforbrug:	10 W
Lysstrøm:	1000 lm (Φ 120: 910 lm)
Farvetemperatur (lysfarve):	6500 K (dagslys hvid)
Strålevinkel:	110 °
Maksimal monteringshøjde:	2,5 m
Maksimal projiceret areal:	ca. 28 m ² (3,5 x 8 m)
Beskyttelsesart:	produkt: IP65 (strålevandsbeskyttet) stik: IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
Beskyttelsesklasse:	I / 
Ledningens længde:	3 m
Mål:	20 x 16,5 x 5 cm (inkl. holder) 10 x 12 x 4,6 cm (kun lampe uden holder)
Vægt:	ca. 955 g

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter at have pakket produktet ud, om alle dele er til stede, samt om disse er fejlfrie.

- 1 LED-arbejdslampe
- 1 betjeningsvejledning



Generelle sikkerhedshenvisninger

GØR DIG FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSHENVISNINGER, INDEN PRODUKTET BRUGES FOR FØRSTE GANG! UDLEVER DESUDEN ALLE DOKUMENTER VED OVERDRAGELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND!

-  **⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR BØRNS LIV OG HELBRED!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring, når de er under opsyn eller er blevet vejledt i forhold til sikker brug af produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn.
- LED-modulet kan ikke udskiftes. Hvis LED-modulet svigter i slutningen af dets levetid, skal hele produktet udskiftes.
- Strømledningen til dette produkt kan ikke udskiftes; hvis strømledningen er beskadiget, skal produktet bortskaffes.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller inden hver strømtilslutning produktet for eventuelle beskadigelser. Anvend aldrig produktet, hvis dette er beskadiget.
- Beskyt strømledningen mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.

- Rør kun ved stikkets isolerede område i forbindelse med tilslutningen til eller adskillelsen fra strømtilslutningen!
- Træk altid stikket ud af stikkontakten inden montering, afmontering eller rengøring.
- Afbryd strømtilslutningen til produktet, hvis det ikke bruges i en længere periode (f.eks. ferie).
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Kontroller inden brug, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med produktets nødvendige driftsspænding (220–240 V~, 50 Hz).
- Brug aldrig strømledningen som bærehåndtag.
- Læg strømledningen, så ingen kan træde på den eller snuble over den.



Undgå fare for brand og tilskadecomst



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Sørg for at produktet er slukket og afkølet, inden du rører ved det, for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler en kraftig varme.

- Tildæk ikke produktet med genstande. En for kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Lad ikke produktet være uden opsyn under driften. En for kraftig varmeudvikling kan medføre brand.

- LED-modulet er ikke dæmpbart.



- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.). Lyskilden (pære, LED etc.) må ikke betragtes med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Enhver knust beskyttelsesoverdækning skal erstattes.



- Ret aldrig LED-lysstrålen mod reflekterende overflader eller mod mennesker eller dyr. Manglende overholdelse af denne henvisning kan føre til øjenskader og/eller synstab hos mennesker eller dyr. Selv en svag LED-lysstråle kan forårsage øjenskader.
- Afbryd strømtilslutningen til produktet, hvis det skal opstilles et andet sted.
- Produktet er ikke egnet til rumbelysning.

● Inden ibrugtagningen

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

Bemærk: Beskyt sarte overflader, inden du opstiller produktet.

- Rul strømledningen fuldstændigt ud (fjern kabelstrips).
- Løsn fingerskruen **3a**/**3b** på siden af produktet, ved at dreje den mod uret for at justere klappoden **5** i den ønskede position.
- Spænd derefter fingerskruen **3a**/**3b** fast igen ved at dreje den med uret.
- Opstil produktet på det ønskede sted.

Bemærk: Lampehovedet kan vippes trinkelst.

● Ibrugtagning

● Tænding/ slukning af produktet

- Læg strømledningen, så ingen kan træde på den eller snuble over den.
 - Sæt stikket **4** ind i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt for at tænde for produktet.
- Bemærk:** Sæt stikket **4** i en IPX4-stikkontakt, for at garantere sprøjtevandsbeskyttelsen.
- Træk stikket **4** ud af stikkontakten for at slukke for produktet.

● Montering af produktet

Du har mulighed for at sætte produktet på et stativ, montere det på væggen eller hænge det op med foldekrogen [6].

- For at montere produktet på et stativ (ikke indeholdt i leveringen), skal du bruge enheden til stativmonteringen [7]. Gå hertil frem som beskrevet i betjeningsvejledningen af dit stativ.
- For at montere produktet på væggen, skal du bruge enheden til vægmonteringen [8]. I specialhandelen kan du få informationer om egnet fastgørelsesmateriale.

Bemærk: Vær ved vægmonteringen opmærksom på ledningens længde (3 m).

- Hvis du ønsker at hænge produktet op ved foldekrogen [6], skal du være opmærksom på, at ophængningsstedet er egnet til produktets (ca. 955 g) vægt.

Bemærk: Vær ved ophængning med foldekrogen opmærksom på ledningens længde (3 m).

● Rengøring og pleje

 **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!** Træk inden hver rengøring stikket [4] ud af stikkontakten.

 **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!** På grund af den elektriske sikkerhed må produktet aldrig rengøres med kraftige rengøringsmidler eller sænkes ned i vand.

 **FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!** Lad produktet køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Produktet vil tage skade.
- Brug en tør, fnugfri klud til rengøringen.
- Mod kraftigere forurening skal der anvendes en let fugtet klud.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af

dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skræbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

● Serviceadresse

Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster, TYSKLAND
00800 333 00 888*
smartwares-service-dk@teknihall.com
* Gratis nummer

IAN 353561_2010

Opbevar kvitteringen og varenummeret (IAN 353561_2010) til brug ved alle henvendelser som bevis for købet.







